

TORO®

Count on it.

Упутство за оператора

Jedinica za uklanjanje pokošene trave

**Vučna jedinica Greensmaster® 3300/3400
serije TriFlex®**

Број модела 04720—Серијски број 408000000 и више



Ovaj proizvod zadovoljava sve relevantne evropske direktive. Za detalje pogledajte Deklaraciju o ugradnji (DOC) na zadnjoj strani ove publikacije.

Увод

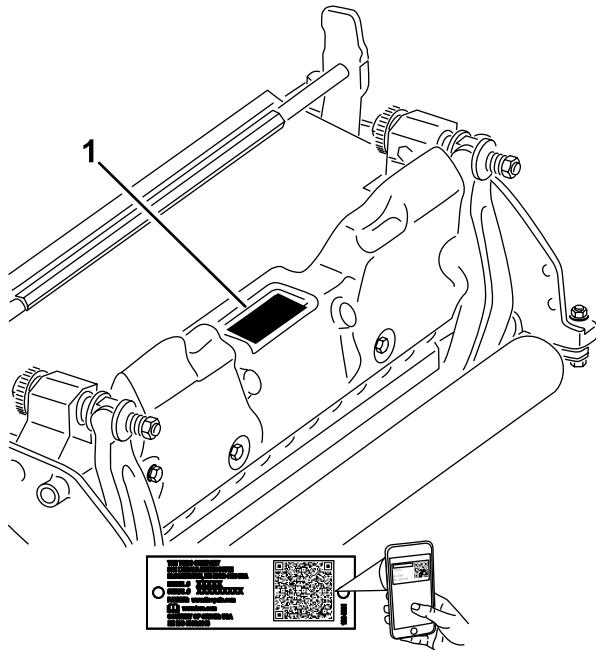
Jedinica za uklanjanje pokošene trave montirana je na vučnu jedinicu i namenjena je profesionalnim, uposlenim operaterima za komercijalne primene. Prevashodno je projektovana za uklanjanje pokošene trave na dobro održavanim travnjacima u parkovima, na golf terenima, sportskim terenima i na komercijalnim terenima. Korišćenje ovog proizvoda za namene za koje nije predviđen može da bude opasno po vas i nekoga od posmatrača.

Pažljivo pročitajte ove informacije da biste naučili kako da pravilno koristite i održavate svoj uređaj i kako da izbegnete povrede i oštećenje proizvoda. Pravilno i bezbedno rukovanje proizvodom je vaša odgovornost.

Posetite www.Toro.com za materijale u vezi sa bezbednošću i za obuku za korišćenje proizvoda, za informacije o dodatnoj opremi, za pomoć u pronalaženju prodavca ili da biste registrovali svoj proizvod.

Kad god vam je potreban servis, originalni Toro delovi ili dodatne informacije, obratite se ovlašćenom serviseru ili Toro korisničkoj službi i pripremite broj modela i serijski broj vašeg proizvoda. Слика 1 pokazuje lokaciju modela i serijskog broja na proizvodu. Zapišite brojeve u za to predviđenom prostoru.

Важно: Можете mobilnim uređajem da skenirate QR kod (ako je deo opreme) na pločici sa serijskim brojem kako biste pristupili informacijama o garanciji, delovima i drugim informacijama o proizvodu.



g272197

Слика 1

1. Lokacija modela i serijskog broja

Број модела _____

Серијски број _____

Ovaj priručnik pokazuje potencijalne opasnosti i sadrži bezbednosne poruke označene simbolom za bezbednosno upozorenje (Слика 2), koji signalizira opasnost koja može dovesti do teške povrede ili smrtnog ishoda ako ne pratite preporučene mere opreza.



g000502

Слика 2

1. Simbol za bezbednosno upozorenje

Ovaj priručnik koristi 2 reči za isticanje informacija. **Важно** skreće pažnju na posebne mehaničke informacije, a **Напомена** naglašava opšte informacije koje zaslužuju posebnu pažnju.

Садржај

Безбедност	3
Opšta bezbednost	4
Bezbednost jedinice za sečenje	4
Bezbednost sečiva	4
Безбедносне налепнице и налепнице са инструкцијама	4
Подешавање	5
1 Montiranje prednjeg valjka	5
2 Podešavanje sečiva cilindra za pozitivnu postavku (iznad zemlje)	5
3 Podešavanje sečiva cilindra za negativnu postavku (ispod zemlje)	5
4 Montiranje jedinice za uklanjanje pokošene trave	6
5 Postavljanje električnog kontra tega	6
Преглед производа	7
Спецификације	7
Dodatna oprema/priklučci	7
Одржавање	8
Rasklapanje cilindra	8
Servisiranje valjka	9

Безбедност

Ova mašina je projektovana u skladu sa EN ISO 5395 i ANSI B71.4:2017.

- Pre rukovanja jedinicom za uklanjanje pokošene trave, s razumevanjem pročitajte i pridržavajte se uputstava u *priručniku za operatera* vučne jedinice i jedinice za uklanjanje pokošene trave.
- Nemojte nikada dozvoliti deci da koriste vučnu jedinicu ili jedinice za uklanjanje pokošene trave. Ne dozvolite odraslim osobama da koriste vučnu jedinicu ili jedinice za uklanjanje pokošene trave bez odgovarajuće obuke. Samo obučeni operateri koji su pročitali ovaj priručnik mogu da upravljaju vučnom jedinicom ili jedinicama za uklanjanje pokošene trave.
- Nemojte nikada rukovati jedinicama za uklanjanje pokošene trave kada ste umorni ili pod uticajem alkohola ili lekova.
- Sve zaštitne elemente i sigurnosne uređaje držite na mestu. Ako su zaštitni element, sigurnosni uređaj ili nalepnica nečitljivi ili oštećeni, popravite ih ili zamenite pre korišćenja maštine. Takođe, zategnite sve labave navrtke, vijke i zavrtnje da biste osigurali bezbedno radno stanje jedinice za uklanjanje pokošene trave.
- Uvek nosite izdržljivu neklizajuću obuću. Zavežite pozadi dugu kosu. Nemojte nositi široku odeću niti nakit. Nošenje zaštitnih naočara, zaštitne obuće i šlema se preporučuje i obavezno je na osnovu nekih lokalnih uredbi i propisa o osiguranju.
- Uklonite sve otpatke ili druge predmete koje može kupiti i odbaciti jedinica za uklanjanje pokošene trave. Sve posmatrače držite dalje od radnog prostora.
- Ako jedinica za uklanjanje pokošene trave udari u tvrd predmet ili jedinica neuobičajeno vibrira, isključite motor. Proverite jedinicu za uklanjanje pokošene trave u potrazi za oštećenim delovima. Popravite sva oštećenja pre pokretanja i korišćenja jedinice za uklanjanje pokošene trave.
- Spustite na zemlju jedinice za uklanjanje pokošene trave i uklonite ključ iz prekidača za paljenje svaki put kada se mašina ostavlja bez nadzora.
- Osigurajte bezbedno radno stanje jedinica za uklanjanje pokošene trave držeći sve delove pritegnutim.
- Uklonite ključ iz prekidača za paljenje kako biste sprečili da neko slučajno pokrene motor tokom servisiranja, podešavanja ili skladištenja maštine.
- Izvršite samo ona uputstva za održavanje koja su opisana u ovom priručniku. Ako su ikad potrebne

veće popravke ili je potrebna pomoć, обратите се ovlašćenom distributeru kompanije Toro.

- Da biste obezbedili optimalne performanse i produžetak bezbednosne sertifikacije mašine, koristite samo originalne zamenske delove i dodatnu opremu kompanije Toro. Zamenski delovi i dodatna oprema drugih proizvođača može biti opasna i njihovo korišćenje može da poništiti garanciju za proizvod.

Opšta bezbednost

Ovaj proizvod je u stanju da amputira šake i stopala. Uvek poštujte sva bezbednosna uputstva kako biste izbegli tešku telesnu povredu.

- Pre pokretanja mašine, pažljivo pročitajte sadržaj ovog *priručnika za operatera*.
- Posvetite punu pažnju dok koristite mašinu. Nemojte se baviti aktivnostima koje odvlače pažnju; u suprotnom može doći do povrede ili materijalne štete.
- Nemojte približavati šake ili stopala pokretnim komponentama mašine.
- Nemojte da rukujete mašinom ako svi štitnici i drugi sigurnosni zaštitni uređaji nisu na mestu i ne funkcionišu pravilno na mašini.
- Držite se podalje od svakog otvora za pražnjenje.
- Vodite računa da posmatrači i deca budu van radnog prostora. Nemojte nikada dozvoliti deci da koriste mašinu.
- Pre nego što napustite položaj operatera, uradite sledeće:
 - Parkirajte mašinu na ravnoj površini.
 - Spustite jedinicu(e) za sečenje.
 - Deaktivirajte pogone.
 - Aktivirajte parkirnu kočnicu (ako je deo opreme).
 - Isključite motor i uklonite ključ (ako je deo opreme).
 - Sačekajte da se svi pokreti zaustave.

Nepravilno korišćenje ili održavanje ove mašine akumulatora može dovesti do povrede. Da biste smanjili mogućnost povrede, poštujte ova bezbednosna uputstva i uvek obratite pažnju na simbol za bezbednosno upozorenje , koji znači Oprez, Upozorenje ili Opasnost—uputstvo za ličnu bezbednost. Nepoštovanje ovih uputstava može dovesti do telesne povrede ili smrtnog ishoda.

Bezbednost jedinice za sečenje

- Jedinica za sečenje je kompletan mašina samo kada je montirana na vučnu jedinicu. Pažljivo

pročitajte *priručnik za operatera* za potpuna uputstva o bezbednom korišćenju mašine.

- Zaustavite mašinu, uklonite ključ (ako je deo opreme) i sačekajte da se svi pokreti zaustave pre nego što pregledate priključak nakon udara u neki predmet ili ako u mašini postoje neuobičajene vibracije. Obavite sve potrebne popravke pre nego što nastavite sa radom.
- Sve delove održavajte u dobrom radnom stanju i vodite računa da svi zavrtnji budu dobro pritegnuti. Zamenite sve pohabane ili oštećene nalepnice.
- Koristite samo dodatnu opremu, priključke i zamenske delove koje je odobrila kompanija Toro.

Bezbednost sečiva

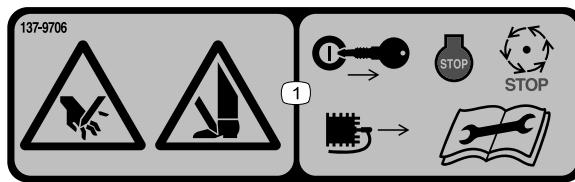
Istrošeno ili oštećeno sečivo može se slomiti, a deo sečiva bi mogao da odleti ka vama ili prolaznicima, što može dovesti do teške telesne povrede ili smrti.

- Periodično proveravajte da li je sečivo istrošeno ili oštećeno.
- Budite pažljivi prilikom provere sečiva. Sečiva umotajte ili nosite rukavice i budite pažljivi kada ih servisirate. Sečiva samo menjajte ili oštrite; nemojte ih nikada ispravljati ni variti.
- Na mašinama sa više sečiva, vodite računa jer rotiranje 1 sečiva može dovesti do rotiranja ostalih sečiva.

Безбедносне налепнице и налепнице са инструкцијама



Bezbednosne nalepnice i uputstva su lako vidljivi operateru i nalaze se u blizini svake oblasti sa potencijalnom opasnošću. Zamenite svaku nalepcu koja je oštećena ili nedostaje.



137-9706

decal137-9706

1. Opasnost od odsecanja šake ili stopala – pre radova na održavanju, isključite motor, uklonite ključ ili skinite kabl svećice, sačekajte da se svi pokretni delovi zaustave i pročitajte *priručnik za operatera*.

Подешавање

1

Montiranje prednjeg valjka

Делови нису потребни

Поступак

Jedinica za uklanjanje pokošene trave se isporučuje bez prednjeg valjka. Montirajte valjak pomoću labavih delova isporučenih uz jedinicu za uklanjanje pokošene trave i uputstava za montažu koja su priložena sa valjkom.

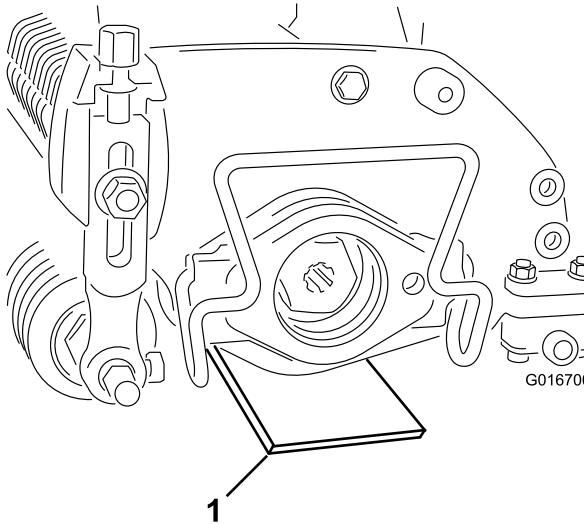
2

Podešavanje сечива цилиндра за позитивну поставку (изнад земље)

Делови нису потребни

Поступак

- Postavite jedinicu za uklanjanje pokošene trave na ravnu površinu.
- Postavite mernu šipku, koja ima željenu visinu сечива изнад земље, ispod svakog kraja jedinice za uklanjanje pokošene trave ([Слика 3](#)).



Слика 3

g016700

1. Merna šipka
3. Dok zadnji valjak dodiruje ravnu površinu, otpustite obe navrtke za visinu коšenja.
4. Rotirajte visinu кошenja dok ova kraja prednjeg valjka ne dodirnu ravnu površinu.
5. Proverite kontakt pomoću komada papira da biste proverili svaki kraj valjka.
6. Zategnite obe sigurnosne navrtke zavrtnja za podešavanje visine кошenja.

3

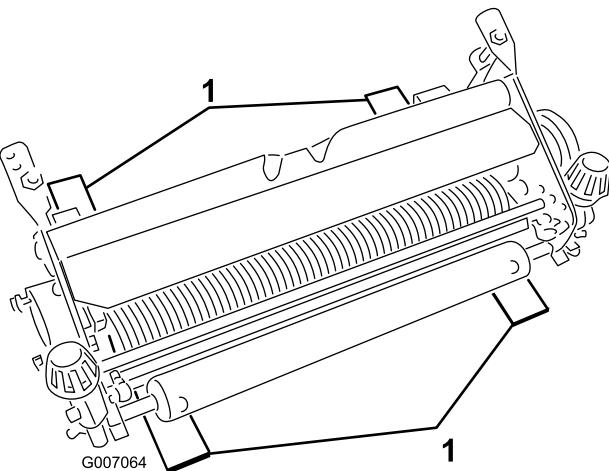
Podešavanje сечива цилиндра за негативну поставку (испод земље)

Делови нису потребни

Поступак

Напомена: Максимална препоручена негативна поставка је 5 mm дубине прореза сечива.

- Postavite jedinicu za uklanjanje pokošene trave na ravnu površinu.
- Postavite 4 merne šipke, podešene на жeljenu dubinu прореза сечива испод земље, испод предnjeg и задnjeg valjka jedinice за uklanjanje pokošene trave ([Слика 4](#)).



Слика 4

1. Merna šipka (4)

3. Dok zadnji valjak dodiruje ravnу površinu, otpustite obe navrtke za visinu košenja.
4. Rotirajte visinu košenja dok oba kraja prednjeg valjka ne dodirnu ravnу površinu.
5. Proverite kontakt pomoću komada papira da biste proverili svaki kraj valjka.
6. Zategnite obe sigurnosne navrtke zavrtnja za podešavanje visine košenja.

4

Montiranje jedinice za uklanjanje pokošene trave

Делови нису потребни

Поступак

Pogledajte *priručnik za operatera* vučne jedinice za uputstva za montiranje jedinice za uklanjanje pokošene trave na mašinu.

Важно: Ako jedinicu za uklanjanje pokošene trave podesite na negativnu postavku, sprečićete kontakt sa betonskim podovima ili popločanim površinama. Kontakt sa tim površinama može da ošteti sečiva jedinice za uklanjanje pokošene trave.

5

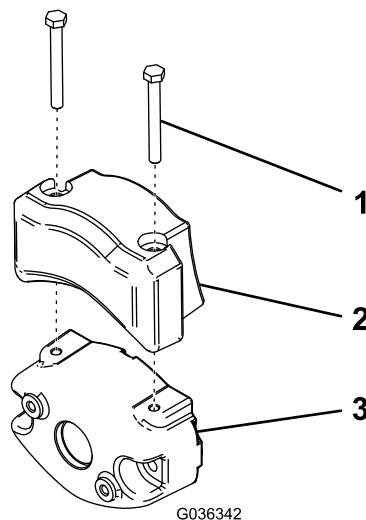
Postavljanje električnog kontra teg-a

Делови нису потребни

Поступак

Напомена: Ako je jedinica za uklanjanje pokošene trave montirana na mašini sa električnim motorima cilindra, morate da postavite dodatni električni kontra teg na postojeći kontra teg.

Pričvrstite električni kontra teg na postojeći kontra teg pomoću 2 zavrtnja sa kapicom kao što je prikazano na Слика 5.



Слика 5

1. Zavrtanj sa kapicom
2. Električni kontra teg
3. Postojeći kontra teg

Преглед производа

Спецификације

Kompatibilnost vučne jedinice	Jedinica za uklanjanje pokošene trave se montira na vučne jedinice Greensmaster serije 3300 i 3400.
Visina košenja	Dubina uklanjanja pokošene trave se podešava na prednjem valjku pomoću 2 vertikalna zavrtinja i drži pomoću 2 blokirajuća zavrtinja sa kapicom.
Opseg visine košenja	Opseg podešene VK je od 4,78 mm ispod nivoa zemlje do 6,35 mm iznad nivoa zemlje.
Ležajevi cilindra	Dva zaptivena kuglična ležaja sa dubokim žlebovima od nerđajućeg čelika.
Valjci	Zadnji valjak je čelični puni valjak prečnika 5,1 cm.
Zaštitni element od trave	Nepodesivi zaštitni element sa podesivom graničnom šipkom za bolje izbacivanje trave iz cilindra u vlažnim uslovima.
Kontra teg	Teg od livenog gvožđa postavljen nasuprot pogonskom motoru uravnovežuje jedinicu za uklanjanje pokošene trave.
Neto težina	33 kg

Dodatna oprema/priklučci

Radi poboljšanja i proširenja mogućnosti mašine, za korišćenje sa njom je dostupan izbor dodatne opreme i priključaka koje je odobrila kompanija Toro. Za listu odobrene dodatne opreme i priključaka obratite se ovlašćenom serviseru ili ovlašćenom distributeru kompanije Toro ili posetite www.Toro.com.

Da biste obezbedili optimalne performanse i produžetak bezbednosne sertifikacije mašine, koristite samo originalne zamenske delove i dodatnu opremu kompanije Toro. Zamenski delovi i dodatna oprema drugih proizvođača može biti opasna i njihovo korišćenje može da poništi garanciju za proizvod.

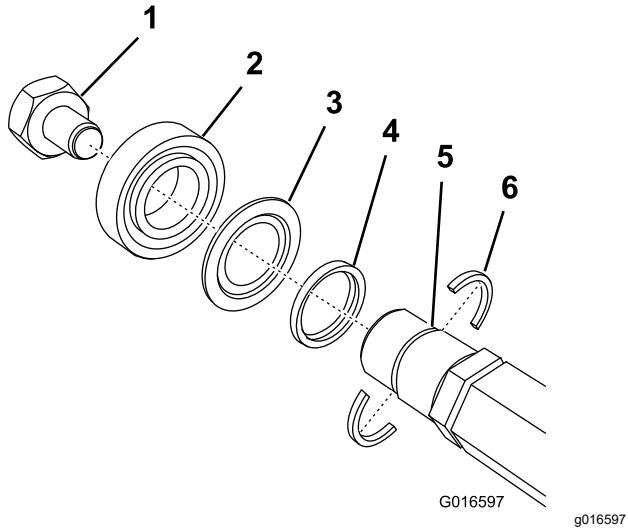
Одржавање

Напомена: Utvrđite levu i desnu stranu mašine iz uobičajenog položaja operatera.

Rasklapanje cilindra

Rasklopite cilindar svaki put kada treba da promenite sečivo ili zamenite ležajeve cilindra.

Важно: Pre postavljanja ležaja na cilindar proverite da li su 2 držača osovine i odstojnik na mestu ([Слика 6](#)). Zategnite uložne navrtke na 136 N·m.



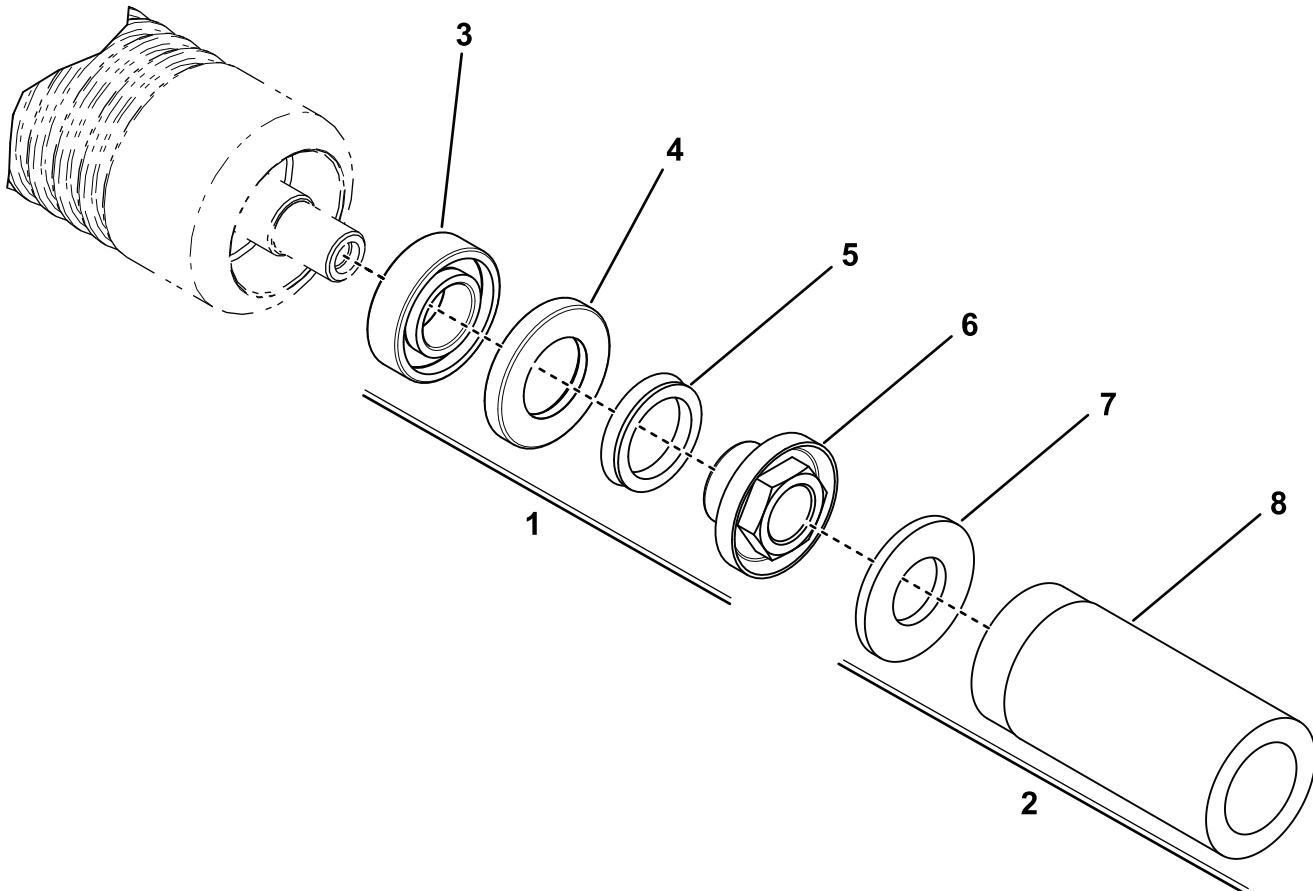
Слика 6

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Uložna navrka sa levim navojem | 4. Odstojnik |
| 2. Ležaj | 5. Prorez u osovini |
| 3. Zaptivka | 6. Držač osovine (prvo njih postavite) |

Servisiranje valjka

Greens komplet za remont valjaka (br. dela 140-5552) i Greens komplet alata za remont valjaka (br. dela 140-5553) ([Слика 7](#)) su dostupni za servisiranje valjaka. Komplet za remont valjaka uključuje sve ležaje, navrtke ležaja i zaptivke za remont valjaka.

Komplet za remont valjaka uključuje sve alate i uputstva za instalaciju potrebne za remont valjaka pomoću kompleta za remont valjaka. Pogledajte svoj katalog delova ili se obratite za pomoć ovlašćenom distributeru kompanije Toro.



g346125

Слика 7

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Greens komplet za remont valjaka (br. dela 140-5552) | 5. V-prsten |
| 2. Greens komplet alata za remont valjaka (br. dela 140-5553) | 6. Sigurnosna navrtka ležaja |
| 3. Ležaj | 7. Ravna podloška |
| 4. Zaptivka | 8. Alat za ležaj/spoljašnju zaptivku |

Напомене:

Декларација о регистрацији

Kompanija Toro Company, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, SAD izjavljuje da je sledeća(e) jedinica(e) u skladu sa navedenim direktivama, kada se montiraju u skladu sa pratećim uputstvima na određene Toro modele, kao što je navedeno u relevantnim Deklaracijama o usaglašenosti.

Број модела	Серијски број	Опис производа	Опис фактуре	Општи опис	Директива
04720	408000000 и више	Jedinica za uklanjanje pokošene trave, vučna jedinica Greensmaster® 3300/3400 serije TriFlex	THATCHING REEL KIT-TRIFLEX	Cilindar jedinice za uklanjanje pokošene trave	2006/42/EZ

Relevantna tehnička dokumentacija je sastavljena prema zahtevima standarda 2006/42/EC Deo B Dodatak VII.

Mi ćemo preuzeti dostavljanje, kao odgovor na zahteve nacionalnih tela, relevantnih informacija o ovom delimično završenoj mašini. Način dostavljanja je elektronski prenos.

Ove mašine se ne smeju puštati u rad dok se ne ugrade u odobrene Toro modele, kao što je navedeno u priloženoj Deklaraciji o usaglašenosti u skladu sa svim uputstvima, čime se mogu deklarisati u skladu sa svim relevantnim direktivama.

Сертификовано:



John Heckel
Технички директор
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Март 22, 2021

Овлашћени представник:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium



Garancija kompanije Toro

Ograničena garancija od dve godine ili 1.500 sati

Pokriveni uslovi i proizvodi

Kompanija Toro garantuje da vaš Toro komercijalni proizvod („Proizvod“) nema nedostataku u materijalu ili izradi tokom 2 godine ili 1500 radnih sati*, šta god da nastane prvo. Ova garancija je primenljiva na sve proizvode sa izuzetkom aeratora (pogledajte odvojene izjave o garanciji za ove proizvode). Ako postoji stanje pokriveno garancijom, popravčemo proizvod bez ikakvih troškova za vas, uključujući dijagnostiku, rad, delove i transport. Ova garancija počinje na dan kada je proizvod isporučen prvobitnom kupcu u maloprodaji.

* Proizvod je opremljen brojačem sati.

Uputstva za dobijanje garantnog servisa

Vaša odgovornost je da obavestite distributera komercijalnih proizvoda ili ovlašćenog prodavca komercijalnim proizvodima od koga ste kupili proizvod čim smatrate da postoji stanje pokriveno garancijom. Ako vam je potrebna pomoć u lociranju distributera komercijalnih proizvoda ili ovlašćenog prodavca, ili ako imate pitanja u vezi sa svojim garantnim pravima ili odgovornostima, možete nas kontaktirati na:

Toro Commercial Products Service Department
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196

952-888-8801 ili 800-952-2740
E-pošta: commercial.warranty@toro.com

Odgovornosti vlasnika

Kao vlasnik proizvoda, odgovorni ste za neophodno održavanje i prilagođavanja navedena u vašem *priučniku za operatera*. Popravke kvarova na proizvodu uzrokovanih neuspšim održavanjem i prilagođanjima nisu obuhvaćeni ovom garancijom.

Stavke i stanja koja nisu pokrivena

Nisu svi nedostaci ili kvarovi proizvoda do kojih dođe tokom garantnog perioda nedostaci u materijalu ili izradi. Ova garancija ne pokriva sledeće:

- Kvarovi proizvoda koji su posledica upotrebe zamenskih delova koji nisu marke Toro, ili instalacije i upotrebe dodataka ili modifikovanih priključaka i proizvoda koji nisu marke Toro.
- Kvarovi na proizvodu koji su posledica nesprovodenja preporučenog održavanja i/ili prilagođavanja.
- Kvarovi na proizvodu koji su posledica zlonamernog, nemarnog ili nepomišljenog rukovanja proizvodom.
- Delovi potrošeni tokom korišćenja koji nisu neispravni. Primeri delova koji se potroše ili iskoriste tokom normalnog rada proizvoda uključuju, između ostalog, kočione pločice i obloge, obloge kvačila, sečiva, cilindre, valjke i ležajeve (zaptivene ili podmazive), ležajne noževe, svećice, točkove i ležajeve, gume, filtere, kaiševe i određene komponente raspršivača kao što su dijafragme, mlaznice, merači protoka i kontrolni ventili.
- Kvarovi izazvani spoljašnjim uticajem, uključujući, između ostalog, vremenske prilike, postupke skladištenja, kontaminaciju, korišćenje neodobreñih goriva, rashladnih tečnosti, maziva, aditiva, dubriva, vode ili hemikalija.
- Kvarovi ili problemi sa performansama zbog upotrebe goriva (npr. benzina, dizela ili biodizela) koja nisu u skladu sa odgovarajućim industrijskim standardima.
- Normalna buka, vibracije, habanje i oštećenja. Normalno „habanje“ uključuje, između ostalog, oštećenja sedišta usled habanja ili abrazije, istošene obojene površine, izgredane nalepnice ili prozore.

Delovi

Delovi predviđeni za zamenu kao potrebno održavanje imaju garanciju za period do predviđenog vremena zamene za taj deo. Delovi zamenjeni u okviru ove garancije su pokriveni tokom trajanja originalne garancije za proizvod i postaju vlasništvo kompanije Toro. Kompanija Toro će doneti konačnu odluku da li će popraviti bilo koji postojeći deo ili sklop ili ga zameniti. Kompanija Toro može koristiti obnovljene delove za garantne popravke.

Garancija za duboki ciklus i litijum-jonski akumulator

Duboki ciklus i litijum-jonski akumulatori imaju određeni ukupan broj kilovat-sati koje mogu isporučiti tokom svog životnog veka. Tehnike rada, punjenja i održavanja mogu produžiti ili smanjiti ukupno trajanje baterije. Budući da se akumulatori u ovom proizvodu troše, količina korisnog rada između intervala punjenja polako će se smanjivati sve dok se akumulator u potpunosti ne istroši. Zamena istrošenih akumulatora, usled normalne potrošnje, odgovornost je vlasnika proizvoda. Napomena: (samo za litijum-jonski akumulator): dodatne informacije potražite u garanciji akumulatora.

Doživotna garancija za radilicu (samo model ProStripe 02657)

Prostripe koji je opremljen originalnim friкционim diskom i sistemom sečivo-kočnica-kvačilo za zaštitu radilice kompanije Toro (integrisani sistem sečivo-kočnica-kvačilo (BBC) + sklop frikcionog diska) kao originalna oprema i korišćena od strane prvobitnog kupca u skladu sa preporučenim postupcima rada i održavanja, su pokriveni doživotnom garancijom na savijanje radilice motora. Mašine opremljene friкционim podloškama, jedinicama sistema sečivo-kočnica-kvačilo (BBC) i drugim takvim uređajima nisu pokriveni doživotnom garancijom za radilicu.

Održavanje se vrši o trošku vlasnika

Podešavanje motora, podmazivanje, čišćenje i poliranje, zamena filtera, rashladne tečnosti i završetak preporučenog održavanja su neki od uobičajenih servisiranja koja zahtijevaju proizvodi kompanije Toro o trošku vlasnika.

Opšti uslovi

Popravka od strane ovlašćenog distributera ili prodavca kompanije Toro je vaš jedini pravni lek u ovoj garanciji.

Toro Company nije odgovorna za indirektne, slučajne ili posledične štete u vezi sa korišćenjem proizvoda kompanije Toro pokrivenih ovom garancijom, uključujući bilo koji trošak ili izdatke pružanja zamenske opreme ili usluge tokom razumnih perioda kvara ili nekorišćenja do završetka popravke u okviru ove garancije. Osim dole navedene garancije za emisije, ako je primenljiva, ne postoji druga izričita garancija. Sve podrazumevane garancije o mogućnosti prodaje i pogodnosti za korišćenje su ograničene na trajanje ove izričite garancije.

Neke države ne dozvoljavaju isključenja slučajne ili posledične štete ili ograničenja trajanja podrazumevane garancije, tako da se gore navedena izuzeća i ograničenja možda ne odnose na vas. Ova garancija vam daje određena zakonska prava, ali možete imati i druga prava koja se razlikuju od države do države.

Napomena u vezi sa garancijom za emisije

Sistem za kontrolu emisija na vašem proizvodu može biti pokriven posebnom garancijom u skladu sa zahtevima koje je ustanovila Američka agencija za zaštitu životne sredine (EPA) i/ili Kalifornijski odbor za vazdušne resurse (CARB). Gore navedena ograničenja sati se ne odnose na garanciju sistema za kontrolu emisija. Pogledajte Izjavu o garanciji kontrole emisija motora koja je isporučena uz vaš proizvod ili se nalazi u dokumentaciji proizvođača motora.

Druge države izuzev Sjedinjenih Država ili Kanade

Kupci koji su kupili proizvode kompanije Toro izvezene iz Sjedinjenih Država ili Kanade trebalo bi da se obrate svom distributeru (prodavcu) kompanije Toro kako bi dobili garancijska pravila koja važe u njihovoj zemlji, pokrajini ili državi. Ako iz nekog razloga niste zadovoljni uslugom svog distributera ili imate poteškoća sa dobijanjem informacija o garanciji, обратите se ovlašćenom servisnom centru kompanije Toro.